



The Catholic Community of
Saint Paul

LA IGLESIA CATÓLICA DE SAN PABLO
1010 West Fourth Street Wilmington, DE 19805
Tel: 302-655-6596

Website: <https://stpaulchurchde.org>

Email: saintpaulrectory@gmail.com

Donations/Donaciones
www.givecentral.org/cdowcovid19

PASTORAL STAFF

Rev. John E. Olson, Pastor
Rev. Anthony M. Pileggi, Priest in residence
Felipe Almendarez, Deacon

RELIGIOUS EDUCATION

Damaris Hernández, ccdstpaulchurch@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

Telephone: 302-576-4130 <http://www.sphelp.us>

St. Paul's Outreach / Food Pantry

Telephone: 443-606-3136

**OPEN Monday 10:00am - 11:00am and
by appointment, calling the number above!**

New Office Hours (Nuevo Horario de Oficina)

Monday - Thursday (lunes - jueves)
10:00 am. - 11:45a.m.; 1:30p.m. - 4:30p.m.

Closed on Holidays

BAPTISM OF CHILDREN
CALL THE RECTORY DURING
REGULAR OFFICE HOURS

MARRIAGE
CALL THE OFFICE AT LEAST
ONE YEAR IN ADVANCE

SWEET 15 & 16
BLESSINGS CALL THE OFFICE AT LEAST
ONE YEAR IN ADVANCE

MINISTRY TO THE SICK
PLEASE, CALL THE OFFICE!

MISAS / MASSES

Horario / Schedule

Domingos / Sundays

9:00 a.m. English (Church) / Inglés (Iglesia)
11:00 a.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)
1:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)
3:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

Miércoles y Viernes / Wednesday & Friday:

5:00 p.m. Spanish (Chapel) / Español (Capilla)

Misa por los Enfermos / Mass for the Sick

Último martes (Last Tuesday) 5:00 p.m.
(Capilla/Chapel)

HORA SANTA/HOLY HOUR

CADA JUEVES/ EVERY THURSDAY 5:00 p.m.
(Capilla/Chapel)

RECONCILIATION/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles & Friday/Viernes

4:30pm: Chapel/Capilla

Or by appointment: call the office
O por cita; llame a la oficina

BAUTISMO DE NIÑOS

LLAME A LA RECTORÍA DURANTE
HORAS DE OFICINA

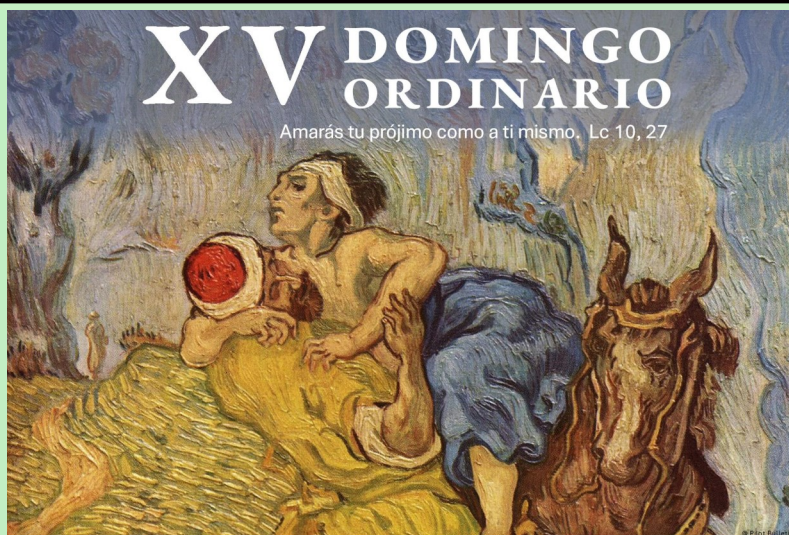
MATRIMONIOS

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

QUINCEAÑERAS

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

MINISTERIO AL CUIDADO DE LOS ENFERMOS
FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA



13 julio 2025

Oración Inicial: Señor, a menudo me pregunto si heredaré la vida eterna. Me esfuerzo por complacerte, pero a menudo creo que no cumplo con tus expectativas. Ayúdame, Señor, a recordar que tu voluntad es tu Divina Misericordia.

Encuentro con Cristo:

Probando a Jesús: Hubo un erudito de la ley que se levantó para poner a prueba a Jesús y le preguntó: «Maestro, ¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?». Aunque este erudito preguntó para poner a prueba a Jesús y justificarse, Nuestro Señor aprovechó la oportunidad para afirmarlo y enseñarle a ir más allá de la ley. Nunca debemos dudar en pedir al Espíritu Santo en oración que nos confirme o aclare nuestras creencias. Dios obrará a través de nuestros esfuerzos por conocer la fe mediante el estudio de las Escrituras y las enseñanzas de la Iglesia. Él confirmará lo que entendemos y explicará lo que no. Puede hablar en el momento con una iluminación repentina, o a través de otras personas que conocemos durante el día. Puede dirigirnos la atención a ciertos escritos o guiarnos a una conversación con amigos y colegas conocedores. Solo necesitamos estar abiertos a la obra del Espíritu Santo.

Ley de Vida Eterna: Cuando Jesús respondió a la pregunta del erudito judío sobre la vida eterna con otra pregunta: "¿Qué está escrito en la ley?", el erudito respondió: "Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con todo tu ser, con todas tus fuerzas y con toda tu mente; y a tu prójimo como a ti mismo". Como discípulos de Jesucristo, también estamos obligados por esta ley a amar a Dios y al prójimo, pues nuestro Señor nos dice: "No piensen que he venido a abolir la ley o los profetas. No he venido a abolir, sino a cumplir" (Mt 5:17). Tenemos una clara ventaja sobre el erudito: por difícil que sea amar a Dios y al prójimo como estamos llamados a hacerlo, podemos hacerlo a través de Jesús. El pueblo judío recibió la ley de Dios por medio de Moisés, pero Moisés no tenía más poder que ellos para cumplirla. Jesús ordena esta ley y la cumple en nosotros, porque él es verdaderamente Dios y verdaderamente hombre.

El Buen Samaritano Revelado: En su libro, Secretos del Cielo, el Padre Sebastián Walshe ofrece una maravillosa reflexión sobre la parábola de Jesús del Buen Samaritano. El hombre que cayó sobre los ladrones es Adán, despojado de la caridad y la justicia por el diablo, herido por el pecado original y sus consecuencias. Está medio muerto porque el alma permanece inmortal, pero ahora el cuerpo está sujeto a la muerte. El sacerdote y el levita que caminan junto a él son los sacrificios de la antigua alianza y la ley de Moisés, que no pueden sanar la condición caída del hombre. Cristo es el samaritano, un extranjero cuyo «Reino no es de este mundo» (Jn 18,36) y que, compadecido por la difícil situación del hombre, adquirió la naturaleza humana cuando «el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros» (Jn 1,14). El aceite y el vino que vierte sobre el hombre son misericordia y justicia. La bestia sobre la que el samaritano monta al hombre es la naturaleza humana de Jesús. La posada a la que es llevado el hombre es la Iglesia, un lugar de refugio y sanación en esta vida mientras esperamos el regreso del Señor, y el posadero al que lo entrega es San Pedro y los Apóstoles. Según el Papa Francisco, «...El Señor sale al encuentro de cada uno de nosotros: no nos ignora, conoce nuestras penas; sabe cuánta ayuda y consuelo necesitamos. Se acerca a nosotros y nunca nos abandona. Cada uno debe preguntarse y responder en su corazón: "¿Creo esto? ¿Creo que el Señor tiene compasión de mí, tal como soy, pecador, con tantos problemas y tantas cosas?". Piensen en esto y la respuesta es: "¡Sí!". Pero cada uno debe examinar su corazón para ver si tiene fe en esta compasión de Dios, del buen Dios que se acerca, que nos sana, que nos acaricia. Y si lo rechazamos, él espera: es paciente y siempre está a nuestro lado».

Conversando con Cristo: Señor Jesús, viniste a sanarme. Moriste por mí. Me diste el don de tu Iglesia para que pueda seguir sanando y vivir contigo por siempre. No solo lo hiciste por mí, sino por cada persona. Recibiré tu misericordia y la compartiré con los demás. Gracias, Jesús.

Resolución: Señor, hoy, por tu gracia, dedicaré mi tiempo a orar, contemplando tu abundante misericordia a través del don de tu Hijo, Jesús, quien nos dio la Iglesia.



July 13, 2025

Opening Prayer: Lord, I often wonder if I will inherit eternal life. I try hard to please you but so often believe I fail to live up to your expectations of me. Help me, Lord, to remember your will is your Divine Mercy.

Encountering Christ:

1. **Testing Jesus:** There was a scholar of the law who stood up to test Jesus and said, “Teacher, what must I do to inherit eternal life?” Even though this scholar asked in order to test Jesus and justify himself, Our Lord used this opportunity to affirm him and to teach him how to move beyond the law. We should never hesitate to ask the Holy Spirit in prayer for confirmation or clarification about what we believe. God will work through our efforts to know the faith by studying Scripture and teachings of the Church. He will affirm what we understand and explain what we do not. He may speak in the moment with sudden enlightenment, or through others we meet during our day. He may draw our attention to certain writings, or lead us into discussion with knowledgeable friends and colleagues. We need only be open to the workings of the Holy Spirit.
2. **Law of Eternal Life:** When Jesus answered the Jewish scholar’s question on eternal life with another question, “What is written in the law?” the scholar responded, “You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your being, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself.” As disciples of Jesus Christ, we are also bound by this law to love God and neighbor, for our Lord tells us, “Do not think that I have come to abolish the law or the prophets. I have not come to abolish but to fulfill” (Mt 5:17). We have a clear advantage over the scholar for as difficult as it is to love God and neighbor as we are called to do, we are able to do so through Jesus. The Jewish people were given the law by God through Moses but Moses had no more power than they did to accomplish it. Jesus both commands this law and accomplishes it in us for he is truly God and truly man.
3. **Good Samaritan Revealed:** In his book, *Secrets from Heaven*, Father Sebastian Walshe offers a wonderful contemplation on Jesus’ parable of the Good Samaritan. The man who fell upon robbers is Adam, who is stripped by the devil of charity and justice and left wounded by original sin and its consequences. He is half-dead because the soul remains immortal but now the body is subject to death. The priest and Levite who walk by him are the sacrifices of the old covenant and the law of Moses which cannot heal man’s fallen state. Christ is the Samaritan, a foreigner whose “Kingdom does not belong to this world” (Jn 18:36) and who out of pity for the plight of man came into human nature when “the Word became flesh and made his dwelling among us” (Jn 1:14). The oil and wine he pours on the man is mercy and justice. The beast the Samaritan mounts the man on is Jesus’ human nature. The inn to which the man is brought is the Church, a “place of safety and healing in this life while we await the Lord’s return,” and the innkeeper’s care into which he places the man is St. Peter and the Apostles. According to Pope Francis, “... The Lord comes to meet each one of us: he does not ignore us, he knows our sorrows; he knows how much we need help and consolation. He comes close to us and never abandons us. Each one of us should ask himself the question and answer in his heart: ‘Do I believe this? Do I believe that the Lord has compassion for me, just as I am, a sinner, with so many problems and so many things?’ Think of this and the answer is: ‘Yes!’ But each one must look into his heart to see if he has faith in this compassion of God, of the good God who comes close, who heals us, who caresses us. And if we refuse him, he waits: he is patient and is always at our side.”

Conversing with Christ: Lord Jesus, you came to heal me. You died for me. You gave me the gift of your Church so I can continue to be healed and so I can live with you forever in eternity. You did not just do this for me. You did this for every person. I will receive your mercy and I will give your mercy to others. Thank you, Jesus.

Resolution: Lord, today by your grace I will spend my time in prayer contemplating your abundant mercy through the gift of your Son, Jesus, who gave us the Church.

DIOCESAN ANNOUNCEMENTS



2025 Faith and Charity Catholic Appeal – *Together in Hope*

All Faith and Charity Catholic Appeal participants who pledged to the campaign will receive a monthly payment reminder mailed directly from the diocesan Development Office. Please mail all payments in the self-addressed, return envelope provided with your pledge reminder. Do not make payments to the parish office or through the Offertory collection.

St. Paul's goal **\$21,000**

Amount pledged to date: \$19,074.69



RETROUVAILLE: REDISCOVER THE LOVE IN YOUR MARRIAGE

Tens of thousands of couples have healed their marriages through Retrouvaille (pronounced Retro-vy). If you know anyone who could benefit from this program, please pass this on. Couples learn to build communication skills and to increase intimacy. It provides help for marriage problems, difficulties or crises. The next program begins the weekend of August 1 - 3 and October 3 - 5 at the Family Life Center in Malvern, PA. For more information, or to register, visit www.HelpOurMarriage.org or call 215-766-3944 or 800-470-2230. All inquiries are strictly confidential.

Parish News

Información Parroquial

Actividades de ésta semana

- Lunes 14:** 6:30-Directiva Juan XXIII,
7pm Lideres de Renovación
- Martes 15:** 6:30 pm Legion de Maria
7 pm Circulo de Oración
- Miércoles 16:** 4:30 pm Confesiones
5:00 pm Misa
- Jueves 17:** 5:00 pm Hora Santa
Rosario/Confesiones
- Viernes 18:** 4:30 pm Confesiones
5:00 pm Misa



17 julio 2025

Rosario, adoración y confesiones

Intención del Santo Padre: julio

Por la formación para el discernimiento.

Oremos para que aprendamos cada vez más a discernir, saber elegir caminos de vida y rechazar todo lo que nos aleje de Cristo y del Evangelio.



Readings To-Go!

*15th Sunday in Ordinary Time
July 13, 2025*

*Scan QR code to see
this week's readings!*



NUESTRA SEÑORA DE MONTE CARMELO

16 DE JULIO

El Monte Carmelo, ubicado en un cabo frente al Mar Mediterráneo, cerca de Haifa, Israel, se le ha considerado como un lugar sagrado desde que el profeta Elías erigió un altar allí durante su contienda con los profetas de Baal. El morro del Carmelo, por tradición, ha sido asociado a los inicios de la orden de los Carmelitas alrededor del año 1195, cuando un grupo de eremitas laicos establecieron allí una comunidad. A María se le honra allí desde los inicios del siglo V; para el siglo XII ya el Monte Carmelo se había convertido en un lugar de devoción mariana. Los Carmelitas escogieron a María como su protectora y a ella le dedicaron su oratorio en el Monte Carmelo. Nuestra Señora del Monte Carmelo, o Virgen del Carmen, es la patrona de Bolivia y de Chile. En el Calendario Romano Revisado de 1969, esta fiesta mariana se ha convertido en un memorial opcional.

Copyright © 2020, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. Todos los derechos reservados. Used with permission.

PARENTING JOURNEY

By Sheri Wohlfert



CONSEJOS PARA GUIAR A LOS NIÑOS EN TIEMPOS DE ANSIEDAD

Recuerdo cuando nuestro hijo mayor caminó por primera vez. Lo engatusamos y aplaudimos, y cuando dio ese primer paso, ¡vitoreamos como si hubiera escalado el monte Everest! Al día siguiente, ciertamente no esperaba que corriera una carrera de 5 km, eso habría sido completamente irrazonable. Mientras este mundo loco gira a nuestro alrededor, esperar que nuestros hijos lo comprendan y no se vean afectados por él es tan loco como yo esperar que mi nuevo andador corra. El malestar y la incertidumbre que estamos experimentando también tienen un efecto en nuestros hijos, así que aquí hay algunas cosas que nos ayudarán a criar a nuestros hijos durante estos días locos.

Los padres protegen a sus hijos. A medida que surgen historias de injusticia, violencia y división, protéjalos de noticias y conversaciones que no sean para oídos pequeños.

Mucho de lo que está sucediendo en nuestro mundo es contrario al Evangelio, así que, en lugar de levantar nuestras manos con total consternación, podemos usar la locura para enseñar la verdad y hacer brillar la luz de Cristo en la oscuridad y la inquietud. Hay paz, esperanza y promesa en la palabra de Dios. Si tiene un hijo preocupado por la forma en que alguien está actuando o siendo tratado, vaya al capítulo 5 del Evangelio de Mateo y lea las bienaventuranzas y hable sobre lo que Jesús estaba tratando de decirnos. Necesitamos enfocarnos menos en lo que está haciendo el

mundo y enfocarnos más en lo que Dios nos pide que hagamos.

Vivir una pandemia nos ha afectado a todos de manera profunda y diferente. Pregúntele a sus hijos con frecuencia qué piensan de todo esto. Hable sobre sus preocupaciones o sus miedos y deles permiso para expresar esos sentimientos, pero continúe con historias de la fuerza del Dios poderoso que los ama y los creó. Lea la historia de Daniel o el horno de fuego o el Éxodo y hable sobre el poder de Dios al salvar a su pueblo. Asegúrese de que sus hijos comprendan cuánto ama y protege Dios a sus hijos.

Sea consciente de las rutinas. Tenga en cuenta las rutinas y la coherencia en casa porque son el antídoto para los disturbios.

Observe y mencione las cosas positivas que suceden a nuestro alrededor. Es fácil sentirse abrumado por lo negativo si eso es todo en lo que nos enfocamos. ¿Dónde vemos el amor, la amabilidad y la bondad, y qué estamos haciendo para crearlos?

Recuérdelos a sus hijos que la gente es Buena. Dios es genial, las máscaras son temporales y puede ver a la gente sonreír con los ojos incluso cuando no puede ver su rostro completo.

Finalmente, no olvide dos cosas. Todos los días, asegúrese de jugar juntos porque la risa es muy buena para el espíritu. Y rezar. Rezar por la paz, reza por los que luchan y reza por los que nos guían.

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday (7/13/25)

9:00a + Maria & Eladio Figueroa
 11:00a + Demencio Morales
 1:00p + Elizabeth Esposito
 3:00p Feligreses

Wednesday (7/16/25)

5:00 p +

Friday (7/18/25)

5:00 p +

Sunday (7/20/25)

9:00a + Edmund Martin Burke
 11:00a + Christian Malmgren
 1:00p Feligreses
 3:00p + Robert Laborde



© J. S. Paluch Co., Inc.

PLEASE MAKE YOUR DONATION COUNT

Please become a registered parishioner. Being a registered parishioner will help St. Paul's and help you in many ways. For example, many people ask for parish letters for immigration, sacraments sponsorship, or taxes. In order for us to write such a letter you need to be a registered parishioner for at least three months. This information is private and it is share with others only if you request it. **Please call the parish office (302) 655-6596 to complete the registration process**

TU DONACIÓN CUENTA

Por favor, sea un feligrés registrado. Al ser un feligrés registrado, ayuda a la Iglesia y se ayuda usted mismo. Si necesita alguna carta para inmigración, documentos legales, para ser padrinos de sacramentos, o para pro-pósitos de impuestos, debe estar registrado al menos por tres meses para poder recibir dicha carta. Esta información es privada y la compartimos solo si usted nos da la autorización. Encontrará un formulario pe-queño al final de esta nota. **Favor de llamar a la oficina parroquial (302) 655-6596 para completar el proceso de registracion.**

Register in Our Parish!!! ;Regístrate en Nuestra Parroquia!

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

June 15, 2025 Offerings

Amount Needed 1st Collection	\$3,500.00
Actual Collection	\$1,979.00
*Amount UNDER	\$1,521.00
Postage Help	\$854.00
Maintenance Income	\$35.00



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

